

**Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kazakistan Cumhuriyeti
Hükümeti arasında Eğitim, Bilim, Kültür ve Spor Alanlarında
İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna
Dair Kanun**

(Resmî Gazete ile yayımı : 10.12.1993 Sayı : 21784)

Kanun No.
3925

Kabul Tarihi
2.12.1993

MADDE 1. – 1 Mayıs 1992 tarihinde Alma Ata’da imzalanan, “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Eğitim, Bilim, Kültür ve Spor Alanlarında İşbirliği Anlaşması”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. – Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. – Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
İLE
KAZAKİSTAN CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
ARASINDA EĞİTİM, BİLİM, KÜLTÜR VE SPOR
ALANLARINDA İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI**

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti, (bundan böyle Âkit Taraflar olarak anılacaktır) iki ülke arasındaki geleneksel tarihî ve kültürel bağlar çerçevesinde, dostluk, karşılıklı anlayış ve ülke halklarının ortak kültür değerlerinin zenginleştirilmesi amacıyla kültür, bilim eğitim ve spor alanlarındaki ilişkilerini düzenlemek üzere aşağıdaki hususlarda anlaşmaya varmışlardır :

MADDE 1

Âkit Taraflar, iki ülke arasında eğitim, bilim, kültür alanlarındaki işbirliğini teşvik edecekler, bu yolda gereken önlemlerin alınmasını sağlayacaklardır.

MADDE 2

Âkit Taraflar, iki ülke üniversiteleri arasında çeşitli alanlarda ilişkilerin geliştirilmesini ve bu amaçla üniversitelerarası doğrudan temasları destekleyerek işbirliği protokolleri akdini teşvik edeceklerdir.

MADDE 3

İki ülke arasındaki bilimsel ve teknik işbirliğinin öneminin bilinciyle, Âkit Taraflar, bilimsel proje ve programların değişimi ile bilimsel konferans, toplantı, uzman yetiştirilmesi, değişimi ve ortak bilimsel çalışmaların yapılmasını teşvik edeceklerdir.

MADDE 4

Âkit Taraflar, ilk ve orta teknik eğitim alanlarında işbirliği yapacaklar, okul kitapları dahil, öğretim malzemesi ve eğitim konularında bilgi değişimininde bulunacaklardır.

MADDE 5

Âkit Taraflar, tiyatro, müzik, opera, bale ve diğer sanat alanlarındaki ilişkilerinin gelişmesini ve bu çerçevede karşılıklı etkinlikler düzenlenmesini ve ziyaretler yapılmasını destekleyeceklerdir.

MADDE 6

Âkit Taraflar, karşılıklı olarak sergiler düzenlenmesini teşvik edecekler, gerekli düzenlemelerin gerçekleştirilmesine katkıda bulunacaklardır.

MADDE 7

Âkıt Taraflar, çeşitli muzık dallarında sanatçı ve topluluklar değişiminde bulunmayı kararlaştırmışlardır

MADDE 8

Âkıt Taraflar, ülkelerinde diğer Âkıt Tarafın edebiyatının tanıtılmasını ozendirecekler, bu yolda gereken onlemleri alacaklardır

MADDE 9

Âkıt Taraflar, ıki ulke arasında sinema alanında işbirliği ılışkileri kurulmasını destekleyeceklerdir

MADDE 10

Âkıt Taraflar, radyo-televizyon kuruluşları arasında işbirliğini teşvik edecekler bu çerçevede program değişimini destekleyeceklerdir

MADDE 11

Âkıt Taraflar, haber ajansları ile basın yayın kuruluşları arasında işbirliğinin gelişmesini teşvik edeceklerdir

MADDE 12

Âkıt Taraflar, gençlik kuruluşları arasında işbirliğini ve bu çerçevede gençlerden oluşan grupların değişimini destekleyeceklerdir

Taraflar, turizm alanında da işbirliği yapacaklardır

MADDE 13

Âkıt Taraflar, ıki ulke spor kuruluşları işbirliğini ve bu çerçevede karşılıklı olarak sporcu, yönetici ve antrenör değişimini ve spor karşılaşmaları düzenlenmesini gerçekleştirmeye yönelik onlemler alacaklardır

MADDE 14

Âkıt Taraflardan herbiri, bir diğerinin ülkesinde, o ülkenin kanunları ve yönetmeliklerine uygun olmak ve bu çerçevede faaliyet göstermek koşuluyla kultur merkezleri kurulmasına izin verecekler, bu merkezlerin çalışmasını kolaylaştırıcı onlemler alacaklardır

MADDE 15

Âkıt Taraflar, işbu Anlaşmada yeralan etkinlikleri, Hukümetlerince yetkili kılınacak temsilcileri tarafından müştereken hazırlanacak değişim programları çerçevesinde gerçekleştireceklerdir

MADDE 16

Âkıt Taraflar, işbu anlaşmanın uygulanmasını sağlamak amacıyla eşit sayıda uyelerden oluşacak ıki çalışma grubu kurulmasını kararlaştırmışlardır

MADDE 17

İşbu anlaşma, her ıki ülkede, Anlaşmaların yururluğe girmesi için gerekli kanunî işlemlerin tamamlandığının diplomatik yoldan yazılı olarak karşı Tarafa bildirilmesi tarihinde yururluğe girecek ve beş yıl geçerli kalacaktır Yuksek Âkıt Taraflardan biri bu muddetin sona ermesine uç ay kala, karşı tarafa yazılı bildirimde bulunmak suretiyle Anlaşmayı feshetmediği takdirde, Anlaşma kendiliğinden yenilenmiş olacaktır

İşbu Anlaşma Alma Ata'da 1 Mayıs 1992 tarihinde uçü de aynı derecede geçerli olmak üzere, Türkçe ve Kazakça ve Rusça uçer asıl nüsha olarak imzalanmıştır

TURKIYE CUMHURİYETİ
HUKUMETİ ADINA

KAZAKISTAN
HUKUMETİ ADINA

BU KANUNA AİT TUTANAKLAR

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Cilt	Birleşim	Sayfa
27	53	14
45	36	168:169,182,248:252

I. - Gerekçeli 230 S. Sayılı Basmayazı Türkiye Büyük Millet Meclisinin 36 ncı Birleşim tutanağına bağlıdır.

II. - Bu Kanunu; Türkiye Büyük Millet Meclisinin Millî Eğitim ve Dışişleri Komisyonları görüşmüştür.

III. - Esas No. : 1/426